

EL ECO DEL TORMES

SEMANARIO INDEPENDIENTE.—SE PUBLICA LOS SÁBADOS
CIENCIA, LITERATURA Y ARTE, TURISMO, AGRICULTURA, INDUSTRIA Y COMERCIO

Fundador y Director: Manuel T. Bernal

LO QUE QUEDA EN EL AMBIENTE

Dos han sido las conferencias dadas por Noel en Barco de Avila que, haciendo justicia al gran publicista, escuchó con fuición y entusiasmo las magnificas palabras del brioso orador.

El pueblo prestó atención suma y se dió cuenta perfectísima del propósito principal del conferenciante quien tuvo como base esencial de sus discursos el dar a conocer el mal verdadero de España. El cáncer que corroe esta vida nacional; el cáncer de la ignorancia que enérgica y rápidamente es preciso extirpar sin poner al descubierto la llaga, sin mostrar en desnudo la vergüenza de nuestra enfermedad que, podemos ocultar, más o menos, a los extraños, pero no a los que víctimas de ella están obligados a conocer el mal para poder aplicar el remedio.

Noel hizo ver los estragos producidos por el cáncer nefasto, y en su conferencia primera nos demostró claramente como la ignorancia es la causa de tantos y tantos enfermos en el pueblo español; de tantos enfermos que incapaces de apreciar la grandeza y belleza de la razón conservan aún los instintos del hombre bestia, del hombre troglodítico. Para esos enfermos del cáncer de la ignorancia la mayor gloria y placer está en su majeza, fanfarronería, matonismo, desplante de *tío echao pa lante* que de todas esas formas quieren ellos hacer patente su *valentía*, como si la valentía fuese esa brusca modalidad del instinto, desligada por completo del bello sentir y pensar del espíritu.

Pero el espíritu está dañado, atrofiado, muy enfermo por el cáncer dañino; por ese cáncer que Noel nos hizo ver puede curarse con el estudio, con la educación verdad.

El estudio es el *Radium* que ha de destruir el cáncer de la ignorancia; el desarrollo mental ha de curar a tantos dañados por la perniciosa enfermedad. —Los que sepan estudien más—decía Noel;—y comiencen a trabajar en tal sentido los que quieran verse libres del mal general.

—Estudien, trabajen, cultiven su inteligencia los ricos comprando libros y empleando su dinero en la regeneración. Cedan esos libros y no escatimen el dinero para hacer disfrutar de tales beneficios a los pobres, que tienen el mismo derecho. Haced estudiar al campesino, porque el día que él haya arrojado de sí el cáncer de la ignorancia, España será grande, será fuerte, será nación pensante que no rendirá tributo al bárbaro fanfarrón que pretende ser valiente.

Sigamos estos consejos y hagamos hombres cultos, hombres que amen la tierra y no contra la tierra lancen de nuestros cuando ella no les dió lo que no supieron cultivar; hombres que amen las artes; las ciencias y letras, y que no desprecien y maltraten a los que por las ciencias y por la cultura del pueblo se sacrifican; hombres que se amen

como semejantes odiando la ferocidad de los que ven el arreglo de todo en la fuerza bruta.

Trabajemos y estudiemos nosotros, profesionales de carreras, profesionales de artes; trabajemos y ayudemos todos en su trabajo y en su estudio al obrero y al campesino.

Y llegará el despertar glorioso.

LA SEMANA MADRILEÑA

El meeting de la Dignidad Nacional

El caso de España

Soy uno de los más entusiastas defensores de gran parte de la ideología socialista. El pacifismo universal, la desaparición de fronteras, la nueva religión, en fin, que vino a predicar León Tolstoi, tuvo en mí un vehemente prosélito y un paladín decidido. Esta guerra ha formado con todas estas idealidades una rara paradoja: ha puesto en manos del pacifismo un arma de combate y ha colocado en trincheras los materiales socialistas de la Internacional. Nadie podrá negar la veracidad y la legalidad de esta paradoja. Si un germanófilo de estos que proclaman el derecho de los puños se dirige a mí con ánimo belicoso y amenazador, yo procuraré dar al traste con mis teorías pacifistas y no solo defender mi pelleja, sino deshacer la de mi enemigo, más inclinado a obrar como un bárbaro cavernario que a razonar como un hombre del siglo XX. Esto es natural y comprensible para quien no tenga empucado su espíritu con el barroquismo troglodítico.

El problema que se presenta ante las conciencias de los españoles honrados es el siguiente:

El mundo civilizado, dividido en dos bandos que representan dos distintas concepciones de la moral, desangra en una guerra en que se discute el progreso espiritual de los hombres. Un pueblo que hubiera sido educado en los ideales que lanzó al mundo la revolución francesa, dejaría al punto sus egoismos nacionales y se apresuraría a defender sus convicciones en las trincheras. Por el contrario, un pueblo que ha dormido tranquilamente mientras se reformaban los fundamentos de la moral universal, se sorprende momentáneamente del fragor de la catástrofe, da media vuelta y continua con sus sueños tradicionalistas. Sería necesario ofender el honor patriótico de este pueblo, que mantiene aún el antiguo criterio de la patria, para que midiera sus armas en la lucha. Este es el caso de España. Si no responde como debe, habrá que dudar de su celo patriótico y dirigir la mirada hacia la nación a que nos conviene pertenecer como colonia.

El acto y los oradores

El domingo último los elementos aún no corrompidos de España expusieron en la Plaza de Toros su opinión

sobre la actitud que se debe tomar ante la gran guerra. Se ha llamado a esta reunión el meeting de la dignidad y yo me atrevo a decir que desde el comienzo de la guerra ha sido éste el único acto digno, la única manifestación de verdadero patriotismo que se ha celebrado en España.

Los oradores que iban a interpretar las protestas y los anhelos de los reunidos eran lo único robusto y sano que nos queda aún en España; ellos sí podían hablar de ultrajes de otra nación, porque nunca se los injuriaron a su patria; que no tiene derecho a juzgar de ofensas extrañas quien no se avergüenza de dirigir la palabra al pueblo que deshonró con las propias. Ni leguleyos, ni sofistas, ni atrifiliarios. No los reunía allí el ansia de exaltar su *yo* despótico y rencoroso, como pocos días antes hizo en el mismo lugar el político más germano y más odiado que ha habido en España. Iban a hablar al pueblo independientemente de todo prejuicio personal. Carecían de intereses creados para con él y no tenían motivo para ocultarle su pensamiento.

Los discursos

Si hemos de ser francos, confesaremos que nosotros esperábamos oír algo más valiente y más en consonancia con los intereses de España. Hemos de hacer una excepción de las palabras que pronunciaron don Miguel de Unamuno y don Alejandro Lerroux, los dos cerebros más robustos de España. Nosotros esperábamos la preconización de la intervención de España en la guerra de la manera más conveniente para cooperar en el vencimiento de los Imperios Centrales. Esperábamos alguna protesta más ruda contra los germanófilos españoles; alguna razón más poderosa que la destrucción de catedrales para demostrar a los católicos que van contra la Iglesia al defender a Alemania; algo, en fin, que llenara las aspiraciones de los 22.000 espectadores allí reunidos.

Aparte de esto, es preciso reconocer en los oradores grandes aciertos: uno de ellos la casi unánime declaración de republicanismo. Ciertó, muy cierto es que existen en las derechas vehementes amigos de los aliados y de la intervención de España en la guerra; pero la extrema izquierda española quería poner su valiente criterio frente al de la extrema derecha y ya que ésta se manifestó con una adhesión lacayuna al despotismo maurista, mellista y kaiserista, bueno era hacer una declaración de exremo liberalismo e indentificar e con las grandes democracias europeas preconizando la forma republicana. Como dice un sesudo periódico matutino, entre estos dos extremos existe una mayoría de la opinión española que es monárquica, liberal y amiga decidida de los aliados.

Otro acierto fué la unanimidad con que reconocieron que es necesario salir de nuestro aislamiento, no ya por ideales generosos, que esto no todos lo comprenderían sino por la necesidad indispensable en un pueblo digno de responder enérgicamente a los ataques

hechos a mansalva y su integridad nacional.

El acto fué una afirmación inolvidable de patriotismo y de francofilia cuya importancia como manifestación de una conciencia pública liberal no disminuye en nada con los pueriles argumentos de nuestros trogloditas.

F. M.
 Madrid, 28 Mayo.

PROSAS

EL PODER CREADOR DEL GENIO

La vida racional, evidenciada por el alto discurrir del cerebro humano, que piensa, que imagina, que concibe ideas, que se abstrae en consideraciones múltiples de lo existente, y quiere sondear más arriba de las nubes en busca de lo misteriosamente ignoto, y escrita en los más hondos problemas metafísicos, es la vida de los poetas, de los filósofos, de los pensadores, de todos los sabios en suma. Cada uno en sus diversas ciencias y, en conformidad a los grados de su sabiduría, ha explorado en el Universo, y ha sentado conclusiones definitivas, y ha descubierto en laboriosas investigaciones o acaso en el embrión de una idea, secretos que yacían ocultos en los misterios impenetrables de los mundos. Galileo, descubrió el movimiento de la tierra girando ésta en derredor del sol. Galvani, halló la electricidad al contacto del cobre con el hierro. Franklin, inventa el pararrayos. Descartes, estudia el movimiento de las mareas, por la atracción de la luna hacia las grandes masas de agua. La caída de una manzana, sobre la cabeza de Newton, sirvió a este gran geometra y físico, para descubrir la gravedad de los cuerpos. Lavoissier, descubre que el agua está compuesta de oxígeno e hidrógeno. Daguerre, inventa la cámara oscura, o sea el primer aparato fotográfico. Y, a este tenor, infinitos sabios, entre ellos Pascal, Torricelli, Kircher, etc., etc.

En otros derroteros del humano saber, el dominio del genio, ha creado obras inmortales; y ha patentizado inventos maravillosos, y ha precedido el futuro con todo su sorprendente raudal de progreso y adelanto, llegando a convertir en realidades asombrosas, lo que en épocas pretéritas concebían como absurdos fabulosos, los cerebros seleccionados. Todos los grandes genios, han ilustrado científicamente al mundo, con las luminosas irradiaciones de sus prodigiosas inteligencias. Filósofos y poetas, han inmortalizado sus nombres en sus obras; astrónomos y físicos en sus descubrimientos siderales y en las leyes físicas porque se rige el Universo. El hombre, colocado en un punto del planeta, se ha encontrado los mundos hechos; sus ojos han contemplado la obra creadora de Dios, pero sin conocerla ni llegar a comprender tanta perfección. Pero el hombre, designado por Dios para más altos fines, no se resignó a vivir como el irracional, sino que, haciendo uso de la facultad de su inteligencia, fiscalizó en los celestes lumináres, inquirió

en el éter atmosférico, escrutó en las profundidades de la tierra y aprendió a desentrañar misterios, a sentar premisas, a buscar la verdad de las cosas. Por eso todos los grandes genios son creadores. Imaginan, conciben y crean.

Los sabios de todos los tiempos, en sus obras literarias, crearon personajes imaginarios, en los cuales personificaron, como una espiritual encarnación, el alma de un ser que vive y siente, que padece y goza, que está sujeto al mundano torbellino de las pasiones, donde luchan a brazo partido, la virtud con la concupiscencia, el odio con el afecto, el rencor con la piedad: Inventar, imaginar, concebir seres fantásticos, crear en una palabra, sobre lo ya creado y existente, ha sido facultad del hombre, desde Adán a nuestros días. Los filósofos y poetas trágicos de la antigua Grecia de Pericles, uno de los pueblos célebres donde más culto se rindió a las divinidades mitológicas que, las fantasías extraviadas y supersticiosas de los hombres primitivos concibieron, adoptaron para sus obras maestras, a varios de estos fabulosos personajes, que, el profano en Mitología, duda de si habrán o no tenido cuerpo y alma como los hombres. Entre los muchos autores que de esto escribieron, puede contarse a Sófocles, a Teócrito, a Eurípides, a Esquilo, a Anacreonte, a Homero, a Virgilio y muchos más.

Voltaire, en Francia, escribió sobre las Furias de Orestes, hijo de Agamemnon y hermano de la fiel Electra. Séneca, en Italia, sacó al teatro a Atreo y Thyeste. Crebillon y Racine, franceses, también buscaron en la Mitología, personajes para sus obras teatrales. Entre los nuestros, creadores también de obras inmortales, contamos, entre otros muchos que no es del caso enumerar, al gran Cervantes, creando al iluso don Quijote y al reflexivo y sentencioso Sancho. A Moreto, creando al extravagante Marqués del Cigarral. A Moratín, El sí de las niñas. A Lope de Vega, La Jerusalén. A Hurtado de Mendoza, El Lazarillo de Tormes. Garcilaso, el tierno y dulce Garcilaso, escribió a imitación de Virgilio, obras admirables, sobre el campo y la hermosura de la Naturaleza. El poder creador del genio, se ha manifestado en el cerebro humano, de un modo vidente y espiritual. El hombre estudia, observa, analiza y deduce consecuencias de lo creado, para crear él. Su intuición y su raciocinio, le dan hecho lo demás. Dios creó los mundos, los soles; todo lo existente: el hombre, investigando, escudriñando, explorando en el infinito, descubre secretos irrevelados y desentraña el misterio de los mundos y penetra en las leyes que gobiernan el Universo. Creo que fué Bossuet, quien dijo admirando la obra del Creador: ¡Sólo Dios es grande!

Yo estoy con Bossuet, en su religioso pensamiento. Dios es grande, magnánimo y bondadoso, porque, además de crear con su omnipotente sabiduría, un mundo tan perfecto y grandioso, creó al Hombre a su imagen y semejanza, dotándole de una inteligencia superior para que le conociese y amase, y también para que pudiese penetrar en los misterios de las leyes que sostienen los mundos por El creados.

Indocto.

Madrid, Mayo 1917.

AMADO BLAZQUEZ

El querido compañero que, durante casi un año, (lo que lleva de vida El ECO DEL TORMES) ha compartido con nosotros las duras tareas del periodismo, ha marchado de nuestro lado, y su ausencia no será tan corta como nosotros quisiéramos. Le reclamó el deber a la Patria y bien hizo dar a ella, las primicias de su persona que aquí disfrutaba lugar preferente; lugar que bien merecido tenía él, que siempre es-

taba en la brecha luchando contra los sinsabores continuos que esta vida periodística proporciona.

Muy joven, tanto que a su edad asombra su labor profunda, ha sabido hacerse escuchar en sus briosos escritos.

Su actividad incansable y, su noble carácter le hicieron captar el aprecio de todos los que no odian, los que no envidian y ponen trabas constantes a la juventud que lucha; a esa pobre juventud de la clase media que a cada paso encuentra obstáculos punzantes en su camino.

¡Pobre juventud! ¡Solo una voluntad de hierro puede salvarte, abrir paso a

tus loables aspiraciones! Tenlo en cuenta, querido compañero; ten presente que para llegar a tus dignas pretensiones has de sufrir incontables desengaños. No desmayes ante ellos y sigue. Ahí, en ese regimiento, cuyo honroso uniforme vestirás a estas horas, tienes la divisa: ¡Covadonga! ¡Reconquista e independencia! ¡Voluntad de un héroe! ¡Patria Nueva! Adelante que desde este rincón español el amor sigue tus pasos y te anima. El amor de los tuyos, la familia, y el amor de éstos, contigo también, que viviendo en espíritu a tu lado están.

La Redacción.




EL NIÑO
Pedro Pablo Canalejo Chapinal
 ha subido al Cielo en la villa de Barco de Avila
 EL DIA 27 DE MAYO DE 1917
 A LOS 14 MESES DE EDAD
Q. G. H.
Sus desconsolados padres y hermanos.
 Participan a V. tan irrep-
 arable pérdida.

Meditación

Para mi buen amigo, el genial escritor Víctor H. Peña.

Ha sido la triste melancolía de un hospital militar, donde ni el sol, con sus bellezas primaverales, ni el ruiseñor, con sus trinos divinizados, lograron, siquiera un momento romper el espeso manto de tristeza y olvido que me envuelve en esta vetrista sala, reina y señora del dolor, han llegado, Víctor amigo, reflejadas en tu hermoso artículo «¡Vicenta!», que tuviste a bien dedicarme, las sentidas quejas que tu alma desilusionada, supo verter tan magistralmente en unas simples cuartillas, que, como siempre, fueran para ti las confidentes donde depositaste tus más tristes sentires, haciéndolas partícipes del acibar que corroe tu espíritu repudiador de los desgraciadamente inevitables males de la crápula, y sabedoras de las nostalgias que en tu mente pugnaban por salir y decirse...

¡Quién como tú, Víctor, supiera confiar al papel el peso de nuestras querellas internas, que, en constante zozobra, mantiene nuestro espíritu, apenado por remembranzas de cariños y amores que fueron...!

Si yo supiera hacerlo, mucho te diría, Víctor, de tantas flores deshojadas, que, como tu Vicenta, no tuvieron el valor suficiente para vencer a la odiosa crápula cuando ésta llamó con su mano a las puertas de su alma. Pero no sé, no sé hacerlo. Aunque alguna vez lo intenté, tuve forzosamente, que declararme vencido; mi mente cerril, se negó a dictarme esa colección de vocablos bonitos con que jugais, con sen-

cilla y encantadora inconsciencia, los que escribís.

Hoy, en obsequio tuyo, haciendo un esfuerzo titánico, quizá logre llenar unas cuartillas, contestando a tu delicadeza, que te agradezco.

Con gran atención, he leído tu ¡Vicenta! Tal vez en ese artículo bulle un gorgojo alegre de argentinas y juveniles rijas...

Pero ¡ah!, en mal hora, Víctor, he debido leerlo; que no supe hallar en él sino quejas del alma, plañidos de campana, doblando por un espíritu que agoniza, recuerdos místicos de algo que no llegó a ser, conmiseración por la débil constitución humana...

¡Y qué voy a hallar, misero, si aquí (¡oh, perdóname!) resulta trágico un escrito de Pérez Zúñiga...!

Mas, inconscientemente, me he constituido en crítico de tu ¡Vicenta! No fué este mi ánimo al comenzar, que de tal, ni aún considerarme, me atreviera.

Ha habido, Víctor, en mi interior un pugilato. Una vez más, mi indómito ser quiso ensayarse para contarte algo... Ha sido un conato; pasó fugaz por mi imaginación...

¡Una vez más vencido mi deseo, por el aplacador convencimiento de mi insuficiencia...!

Cruz Andrés H.

Salamanca y Mayo 1917.

Las conferencias del señor Noel

Como todos los vecinos de Barco le oyeron y como muchísimos forasteros hicieron lo mismo a estas horas las palabras del ilustre orador son conocidas en la Región.

Necesitaríamos cuatro números para publicar las conferencias detalladas.

Ante la imposibilidad de hacerlo nos limitamos a decir que tanto en la del Centro de Cultura como en la pública organizada por el Sindicato de Turismo, el señor Noel habló elocuentemente sobre vicios y defectos de la raza, esponiendo los medios para la regeneración.

Atacó la ignorancia como enfermedad nefasta y puso como remedio único y eficaz el estudio y el trabajo. Incitó al desarrollo de una firme voluntad que acometa problemas salvadores sin miedo a caciquismo y otras plagas.

El pueblo escuchó al señor Noel con entusiasmo y premió con aplausos sus razonadas palabras.

Particularmente el señor Noel recibió muestras de nobleza del buen pueblo barcense. Se le agasajó, y acompañó mostrándole los encantos de esta tierra.

El señor Moreno (don Zacarías) le invitó a pasar una tarde en su finca Montenegro, donde le obsequió con gusto y galantería.

Esta villa noble y sincera con el señor Noel, tendrá el placer de estar segura de la satisfacción del luchador escritor.

¡VEN!

¡Ven, soñación alada, encarnación de idílica belleza, visión cristalizada con inmortal fijeza en el turbio raudal de mi tristeza!

¡Santo rayo que imitas las eternas lámparas del cielo, diosa que resucitas de su tumba de hielo el cadáver sin luz de mi consuelo!

Ven, que la vida mía en ansias de gozarte desfallece; ven, que en mi frente fría ya la muerte florece y con luz amarilla resplandece.

Cansado de buscarte el corazón exánime agoniza; ¿Qué nunca he de encontrarte? ¡Oh, cuanto martiriza dulce sueño que nunca se realiza!

¡Cuanto de negras hieles el alma apura con doliente sueño, cuando en sus ansias fieles, tiende el brazo a su dueño, y sólo halla la sombra de un ensueño!

¡Felices, bienhadados, los que adurmió el Amor con sus caricias, y a sus pechos sagrados gustan de las delicias que tú, muriendo, corazón, codicias!

En vano el alma gira en busca del amor que le enajena, y abrasada suspira al reclamo que suena de sus mismas entrañas en la vena.

Solo allí, burilada de mi ensueño febril con el acero, vive entre luz sagrada la virgen por quien muero y cuyo santo abrazo en vano espero.

¡Oh muerte si cortases estos hierros que el alma va arrastrando! ¡Si allá me transportases adonde en almo bando Hermosura y amor viven cantando!

¡Tal vez, virgen soñada, te hallare en sus praderas eternas, de pura luz formada y lirios virginales y ceñida de rosas inmortales!

¡Uniéranse gozosos para nunca soltarse nuestros brazos, con temblores gloriosos, con invencibles lazos, con eternos dulcisos abrazos!

Roberto T. Alcorch.

De interés regional

A instancia de la Liga Agraria Salamantina, buscando agua durante el verano en el cauce del Tormes, y, por orden de la Dirección General de Obras Públicas llegaron a ésta el ingeniero y

ayudante de la División Hidráulica del Duero don Mariano Corral y don José Gil, con objeto de buscar emplazamiento para un pantano.

El miércoles tuvimos acasión de hablar de tal asunto con el señor Gil quien amable y galantemente nos manifestó:

Que han recarido desde Navamorisca hasta Hoyos del Espino visitando la cuenca del Tormes encontrando en el término municipal de los Llanos y en el sitio denominado la Marquesa el que a su juicio es más apropiado para el fin apetecido.

Por ello, dijo el señor Gil se ha hecho tanteo levantando un plano preventivo.

—¿Y después de eso—preguntamos—es muy difícil y largo el camino que se ha de seguir para llegar al objetivo de la Liga Agraria Salmantina?—

—No tanto—respondió el joven ayudante.—Los trabajos ahora hechos se presentan con la proposición de un plan de estudio a la Dirección General que ha de resolver sobre si se ha de seguir el expediente.—

—Si la Dirección ve la urgencia, porque éste país haga ver la necesidad, puede resolverse en mes y medio y después el estudio del plan en otros dos o tres meses y, el próximo año pudieran comenzar las obras si ellas se hubiesen de llevar a efecto. Claro que todo esto siempre sujeto a la parte económica.—

Preguntábamos al simpático funcionario si iban contentos de las facilidades que los pueblos concedían a su misión y si el entusiasmo animaba a los labriegos, y dolorosamente nos contestó, que, es lastimoso lo que aún ocurre en España. Refería el caso de que en Navamojada habíase acercado a él un individuo que al verle trabajando le decía—*Güeno ¿y eso pa qué es? ¿Pa el Pantano? Pus güeno a usted no, porque usted no tié culpa, pero, ya ve usted que está tranquila España; pus como se lleguen a impezar aquí las obras, arde España.*—

—Esto—proseguía el señor Gil—me lo decían delante de mí, que por detrás, a los peones que llevábamos, les decían, que nos iban a cortar el pescuezo.

¡Pobre España y pobre región! En el rostro noble e inteligente del joven estudioso había un gesto de pesadumbre, de pesadumbre y decepción. Será quizá su primer desengaño profesional. Acabará de ingresar en el cuerpo de ayudantes, con el espíritu henchido de ilusiones; con la esperanza de hacer con sus trabajos bien a la Patria; con la pretensión de contribuir a que las tierras sean ricas proporcionándoles el jugo acuático... Serían ilusiones nobles que se irán marchitando, cuando vaya viviendo la vida profesional entre gentes tan atacadas del cáncer de que Noel nos hablaba, de la enfermedad arraigada que se llama ignorancia.

Oímos al señor Gil y como él lamentamos este estado de cosas, y, porque lo lamentamos y queremos ir buscando el remedio acudimos hoy a Barco de Avila y a sus pueblos incitándoles a que no solo ayuden, sino que recaben por todos los medios la pronta construcción de ese y otros muchos pantanos que serán vida fuerte en la región.

A la Liga Agraria Salmantina nuestra felicitación por su insistencia en el asunto, y, al señor Gil gracias por su atención.

porcionó el señor Domínguez experto comerciante que a todos da facilidades.

Apesar del excesivo aumento de precios en todos los artículos, don Ildefonso Domínguez no ha aprovechado cual hubiese podido la ocasión de los magnos negocios lucrativos cargando al público los sinsabores de la perra situación porque atravesamos. Se ha impuesto sacrificios económicos que le han valido para acreditar extraordinariamente su establecimiento.

En él se venden al por mayor grandes cantidades de vinos inmejorables cual lo demuestra el crédito que ha adquirido el gran almacén.

Las condiciones excepcionales del señor Domínguez, siempre amante del trabajador, nos darían motivo para hablar extensamente de él, y si hoy no lo hacemos más explícitamente, es por no herir su apreciable modestia.

Guillermo Rodríguez.

Casas del Puerto, Mayo 1917.

ECOS DE SOCIEDAD

Procedentes de Avila, donde terminaron sus estudios, hemos saludado en ésta a nuestros amigos don Víctor Pérez de Umbrias y don Martín García Carabias, de La Carrera.

—Podemos contar entre nuestros compañeros del Magisterio a los jóvenes de ésta Julián Arrabal y Abelino A. Montequi que regresaron de Avila después de terminar sus estudios con brillantes calificaciones.

Reciban todos la más cordial enhorabuena de esta redacción.

—Para Madrid acompañado de su señor padre nuestro buen amigo salió el querido compañero de redacción Amado Blázquez.

—Para la Corte salió también el notable publicista don Eugenio Noel.

—Para Valladolid marcharon el ingeniero y ayudante de Obras públicas de la División Hidráulica del Duero don Mariano Corral y don José Gil respectivamente.

—Con brillantes calificaciones regresó a ésta el joven Tomás Albi. Enhorabuena.

—De Madrid, acompañado de sus pequeños hijos regresó la distinguida señora de nuestro buen amigo don Manuel Alvarez.

—En ésta saludamos al culto médico de Navalperal de Tormes don Francisco Sánchez Carrion que regresaba de Villafranca.

—Nuestro querido amigo don Pedro Canalejo ha pasado por el dolor de perder a su hijo más pequeño, que falleció el domingo 27 de Mayo. A nuestro buen amigo y a su distinguida esposa acompañamos en su irreparable desgracia.

—Después de pasar larga temporada en Avila regresó a ésta la distinguida y gentil señorita Cipriana Trujillano.

Ayuntamiento

La última sesión

Se celebró el 29 de Mayo. Asistieron los concejales señores Benito, López Huerta y Neila, bajo la presidencia del señor Gómez.

Se dió lectura del acta de la sesión anterior, siendo aprobada.

Se dió cuenta del contenido de los boletines y el Ayuntamiento quedó enterado.

Fueron aprobadas tres nóminas de jornales, pagadas por la depositaria, invertidos en las obras de pavimentación de la calle y plazuela de la Alhondiga.

Se acordó que se pague a don Julián Mateos 150 pesetas por la obra ejecutada en el desagüe de la Regadera de la Villa, sitio de la Calleja de la Huerta Primera.

Se acordó la adquisición de 50 metros de losas para la recomposición del acerado de las calles de la población.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.—*Carpetita.*

NOTICIAS

Por tener que ausentarse varias temporadas, para atender a la enfermedad de su señora nuestro amigo don Alberto Almeida, se ha visto precisado a

renunciar, por conveniencia propia, a la expendeduría de Tabacos que a su cargo tenía en esta villa en la Plaza Mayor.

Para desempeñar dicha expendeduría ha obtenido el nombramiento en propiedad nuestro amigo don Juan Benito H. Picón quien al hacerse cargo del negocio ha trasladado el nuevo establecimiento, estanco, a los Portales de la Plaza Mayor, entre los cafés Central y España. En el mismo sitio establece también el señor H. Picón la administración de cerillas del partido y las firmas de la recaudación de contribuciones.

SE VENDE una mesa de salón para comedor con tablero, nueva y en inmejorables condiciones.

Informarán en la administración de este periódico.

La Rondalla Barcense está ensayando para comenzar en breve sus conciertos.

Hemos oido que para el 23 del actual organiza una verbena que llamará poderosamente la atención.

EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS

Pida, exija y tome usted para desayunos y meriendas

CHOCOLATE

ENRIQUE PRIETO

Con motivo del aniversario de la fundación de EL ECO DEL TORMES, la redacción trata de organizar algún acto apropiado.

UNA feliz luna de miel puede pasarse, muellemente abandonados en dulce sopor. ¿Cómo? Comprando CAMAS y SILLERIA en el Almacen de muebles de

PEDRO MARCOS
BEJAR

Son esperados en ésta los simpáticos aficionados de Horcajada de quienes en el número anterior habíamos desempeñaron en dicho pueblo una función teatral.

El miércoles 30 de Mayo se celebró en la Iglesia parroquial de esta villa los funerales por el que en vida fué laborioso y probo comerciante don Ventura Monge.

A dichos actos asistieron numerosos amigos del finado.

PARADOR DE SAN MIGUEL

—DE—

Benjamin Hernández del Río

Hospedaje para señores viajeros. Amplias y cómodas habitaciones con luz eléctrica y timbres.

Servicio esmerado y económico.
BÉJAR

Por causas que ya explicaremos más adelante, no hablamos hoy del suceso del lunes. Ya hablaremos de él más detenidamente. Por hoy nos limitamos a hacer patente en nombre de nuestro director y de esta redacción el agradecimiento que debemos a todas las personas y buenos amigos que visitaron y dirigieron su adhesión al señor Bernal a cuyo lado estamos como espontáneamente han ofrecido estar numerosos y justos amigos.

A los forasteros, entre ellos a muchos maestros damos las gracias por sus demostraciones.

Al pueblo de Barco justo y noble nuestro reconocimiento y cariño.

GRAN SASTRERIA

—DE—

Adrián Rodilla

Inmenso surtido en pañería.

Plazuela del Solano. BEJAR

Representante en Barco

JUAN BENITO H. PICON

Nuestro colaborador de Piedrahita, don Jesús Pacheco nos envía información detallada del meetin de las izquierdas en Madrid, al que asistió el domingo pasado. Relata la llegada de comisiones de provincias; el desfile; los sucesos imprevistos y termina con un comentario a los discursos pronunciados. Falta de espacio y haber ya cumpuesto otro artículo del mismo asunto no nos permiten la satisfacción de publicar el original del señor Pacheco.

Hernández y Santos

TALLER DE PIANOS A MANUBRIO

—Y—

CAMBIO DE MUSICA A CILINDROS

Boteros, 16.—BEJAR

El sábado de la pasada semana contraferon matrimonio en la Iglesia parroquial de esta villa el joven Nicolás López Mena con la encantadora artesana Andrea López Bermejo.

Entre los numerosos invitados a la boda reinó franca alegría.

¿QUEREIS VESTIR BIEN CON ELEGANCIA Y ECONOMIA?

Don Pedro Merino Gracia
Sastro-Modisto

confecciona toda clase de prendas, tanto para caballero como para señora y niño.—Corte inglés, última moda.—Grandes novedades.

Mayor de Pardiñas.—BEJAR.

REPRESENTANTE EN BARCO

DON PERFECTO DIAZ

Con objeto de girar visita al trozo de carretera que desde ésta a Béjar le corresponde salió el celoso sobrestante de Obras Públicas don Cirilo Fernández.

¡INCREDIBLE!

Es lo que ocurre hoy en el comercio de la Sra. Vda. de Tomás Hernández que apesar de la gran subida que tienen todos los materiales, sigue vendiendo al precio antiguo y además ofrece hoy al público OCHOCIENTOS pares de zapatos de señora y caballero que venderá desde 3 pesetas en adelante.

También ofrece hoy las existencias de invierno con una importante rebaja, esto lo hace por finalizar la temporada.

NO CONFUNDIRSE

Viuda de Tomás Hernández

MAYOR DE COMENDADOR. 68

BÉJAR

Béjar: Imp. de Mariano Hernández

La Región Comercial

Desde Noviembre último existe en este pueblo un gran almacén de vinos al frente del cual está su propietario el cosechero acreditado don Ildefonso Domínguez.

Esta región, por regla general disfruta de escasos establecimientos de tal género, por lo cual ha sido un verdadero acontecimiento ventajoso el que a Casas del Puerto de Tornavacas pro-

La casa mejor surtida y de mejor gusto

La casa que más barato vende

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL ECO DEL TORMES

Periódico semanal barcense, defensor de los intereses de la región castellana

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN.—PAGOS ADELANTADOS

En Barco de Avila:

Un año 4'50 pesetas.
Id. semestre 2'25 »
Id. trimestre 1'25 »

Provincias:

Un año 5 pesetas.
Id. semestre 2'75 »
Id. trimestre 1'50 »

Anuncios, reclamos, comunicados y esquelas de defunción a precios económicos

Toda la correspondencia literaria al Director. No se devuelven los originales ni se publican sino se conoce al autor.

BARCO DE AVILA

GRAN FABRICA

Y TALLER DE CONSTRUCCIÓN

REPARACIÓN Y MODIFICACIÓN DE COCHES

DE TODAS CLASES

MOVIDOS POR ENERGÍA ELÉCTRICA

Casa fundada en 1846

Hijos de V. Bomati

Elegancia, buen gusto, solidez, economía

Garage Salmantino

Pneumáticos, Gasolinas y toda clase de accesorios

STOT MICHELIN

Alquiler de automóviles

Bomati y Maldonado

Construcción de carrosserie,

reparaciones, pintura y guarnecido

CALLE DE ZAMORA, 57 Y 59

SALAMANCA

EDICIONES

—DE—

“La Lectura”

Cuenta esta casa con las mejores obras de Cultura y educación.

Ella ha publicado y tiene a la venta las mejores obras de los clásicos castellanos a tres pesetas ejemplar en rústica; cuatro pesetas en tela y cinco pesetas en piel.

En ciencia y educación hay hermosas publicaciones de Giner de los Ríos (D. F.); del P. Natorp; Rein; Davidson; H. Weimer R. Altamira, y de muchos otros sapientísimos autores.

El público en general y el MAESTRO especialmente encontrarán en las Ediciones de “La Lectura”, interesantes obras de Pedagogía, Ética, Psicología, Metodología, etc.

A los MAESTROS NACIONALES llamamos la atención para que examinen y conozcan las admirables ediciones de libros escolares únicos que reúnen completa perfección en texto y encuadernación.

Los niños encuentran un encanto viendo y admirando los libros de lectura y asignatura de “La Lectura”, Recoletos, 25, Madrid.

Representante en toda la región: El Eco del TORMES, que informa, remite catálogos y sirve pedidos con prontitud y esmero.

Dirigirse a “El Eco del Tormes”

Venancio Moro

Comercio de tejidos y paquetería, uno de los antiguos y acreditados de esta región por haber existido siempre el precio fijo.

Plazuela del Reloj

SANTIBÁÑEZ DE BEJAR

GRAN HOTEL Y RESTAURANT DEL PASAGE

Plaza Mayor, número 39.—SALAMANCA

Superiormente reformado.—Calefacción central.—Cuarto de baño y ducha

Director de Cocina: MARCELINO CHAPADO

Propietario: **LORENZO MORETON**

COCHE A TODOS LOS TRENES

GRAN SASTRERIA

—de—

MOISES SANCHA

CRUZ, 12.—MADRID—CRUZ, 12

Casa montada al estilo de París y dedicada a las prendas de caza, campo, automóvil y demás sport.

Se remiten catálogos ilustrados a quien lo solicite.
Prendas y equipos completos para—El Automovilismo, Ciclismo, Alpinismo, Sport de la nieve, Turismo, Aviación, Caza, Pesca, Campo, Equitación, port Hípico, Esgrima, Boxeo, Lawn-Tennis, Golf, Críquet, Hockey, Croquet, Vachting, Canotaje, Natación, Sport del Patin, Foot Ball, Sport Atléticos, Juegos varios, Viaje. Trajes de vestir en general

ARADOS MODERNOS

PARA EL CULTIVO DE CEREALES, VIÑEDOS Y OTROS ARBUSTOS DE

JULIAN RODRIGUEZ

LABRADOR Y VITICULTOR EN DOMINOS DE SALAMANCA

CON REAL PRIVILEGIO

Premiado en la Exposición Regional de 1907 por el Excmo. Ayuntamiento de Salamanca con PREMIO EXTRAORDINARIO

y por la Cámara Oficial Agrícola de Santa Cruz de Tenerife (Gran Canaria) en 10 de Mayo de 1909

Depósito principal: **Doñinos de Salamanca.**

Sucursales. } Peñaranda, D. Francisco de Dios, Droguería y Ferreteria

Alba de Tormes, (Salamanca) D. Francisco Gutiérrez.

Se hacen todo género de reparaciones que ocurran a precios económicos.

Se cederán a plazos, precios convencionales.

Pidanse catálogos e informes en la Administración de este periódico.

Libros que se venden en casa de Mariano Chico

Calle del Puente, núm. 32, Barco de Avila

Año Cristiano, por don Andrés Ortega, 12 tomos, en pasta.

Sermones de cuaresma del P. Burdalue, de la Compañía de Jesús, 4 tomos.

Sermones sobre la Religión, verdades más importantes por P. L. Francisco Vázquez, 5 tomos, en pasta.

Biblia Sacra en latín, V. Pontificia, 1 tomo, en pasta.

Gramática de los Hymnos Eclesiásticos, por don Manuel José de la Riva, 1 tomo, en pergamino.

Sermones del Santísimo Sacramento del Altar en la Octava, por el R. P. Manuel Espinola, 1 tomo, en rústica.

Latino instruido, por don Nicolás Antonio Herrera, 1 tomo, en pasta.

Los comentarios del Marqués de San Felipe,

por don José de Campo Raso, 2 tomos, en pasta.

Modo de enseñar a leer, por don José Mariano Vallejo, 1 tomo, en pasta.

Compendio de retórica latina y castellana, por don José Muzuzabal, 1 tomo, en pasta.

Libro para rezar las cruces, por Fr. Leonardo, en pasta.

Teoría de la lectura, por don José Mariano Vallejo, 1 tomo, pasta.

Compendio Teológico Moral, 2 tomos, en latín y pasta.

Tiliana, don Angel Sánchez de la Compañía de Jesús, 1 tomo, en pasta.

Opusculo Grace, en latín, 1 tomo, en pergamino.

P. Ovedll Namonis pastorum, 1 tomo, en pergamino.

Oficios de Semana Santa, por don Joaquín Lorenzo Villanueva, Predicador de Sillo, 1 tomo, en pasta.

Reflexiones, por el P. Clemente XIII, 1 tomo, en pasta.

Arte de hablar bien el Francés, (gramática), 1 tomo por don Pedro Nicolás, en pasta.

Tratado de Física, por don A. Ganot, 1 tomo, en pasta.

LA PATERNAL

Compañía Anónima de seguros contra Incendios

La que mejor garantiza los intereses. Primas económicas.

Agente en este partido.—GREGORIO MARTIN.—Puente, 22.

Enseñanza: Lecciones particulares, en casa del profesor y a domicilio. Preparaciones para centros de segunda enseñanza; Institutos, Normales, etc. Informes en esta administración.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

MODERNO

CON LOS ULTIMOS ADELANTOS

Libros.—Periódicos.—Revistas.—Cartas y sobres.—Recordatorios.—Esquelas funerales.—Tarjetas de visita

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TODO LO ENCONTRAREIS A PRECIOS SUMAMENTE ECONOMICOS

MARIANO HERNANDEZ SALON PROGRESO BÉJAR

EL ECO DEL TORMES

Sr. D.

“EL ECO DEL TORMES”

Se vende en Barco de Avila en las oficinas de la administración, San Francisco, núm. 2, y en el establecimiento de ultramarinos, coloniales y comestibles finos de FABIAN SANCHEZ.

También en este establecimiento hay montado un gran Centro de suscripciones a periódicos, revistas gráficas, novelas obras científicas

En el ramo de librería e imprenta, se hacen toda clase de impresos y se reciben encargos.

Venancio HOTEL ESPAÑA BEJAR

“La Catalana”

Sociedad de seguros contra incendios

FUNDADA EN 1865

Sub-director en la provincia de Avila D. Segundo Fernández Martín Inspector productor

Moisés Encinar

OFICINAS: Alcázar, 16, 2.º, AVILA

“CAFÉ ESPAÑA,”

GUSTO. ELEGANCIA Y COMODIDAD Plaza Mayor.—BARCO DE AVILA

ALMACÉN DE COLONIALES, FERRETERIA Y VINOS

Expendiduría Oficial de Explosivos

ANGEL MANZANO

GUIJUELO (Salamanca)

Esta casa no tiene competencia de sus artículos en esta plaza.

PARA COMODIDAD Y CONFORT LA ORIENTAL

GRAN HOSPEDAJE

Viuda e Hijos de Pelegrín Rodríguez

PEREZ PUJOL, NUMERO 12

SALAMANCA

COCHE A TODOS LOS TRENES

Bar “La Piña,”

Refrescos, Cervezas y licores de todas clases y marcas

SERVICIO ESMERADO

Plaza Mayor.—Barco de Avila